



# Junta de Estudios Históricos, Geográficos y Estadísticos del Partido de La Matanza CARTA INFORMATIVA N° IX

Universidad Nacional de La Matanza. Junio 2004

## REDACCIÓN:

Dirección Editorial: Hilda Noemí Agostino PhD

### "Breve Historia de La Matanza en imágenes"

Con ideas anda y desanda el mundo. Pero las ideas precisan mucho esfuerzo para concretarse en obras que se puedan poner al servicio de los demás. Y el esfuerzo debe ser mancomunado.

Este es el caso de esta primera historia en formato digital del Partido, que se ha realizado desde la Junta de Estudios Históricos.

La idea de su realización pertenece a quien dirige la Universidad Nacional de La Matanza: el Lic. Daniel E. Martínez ya que en Diciembre del año próximo pasado encargó su ejecución a la Dirección de este Instituto de Investigación.

Y cinco meses después, tras seleccionar material desde lo producido a lo largo de cuatro años de investigación sobre el partido, nace este producto que lleva por nombre Breve historia de La Matanza en imágenes.

Fue pensado como material de cátedra para todos los niveles educativos y se presenta en este formato para reproducirlo fácilmente y poderlo hacer llegar a todas las instituciones que así lo soliciten.

Está organizado en torno a sesenta y cinco pantallas, que pueden imprimirse en color y que contienen doscientas treinta y una imágenes relacionadas con la historia del Partido de la Matanza desde sus originarios pobladores, pasando por su geografía hasta los procesos históricos nacionales que se han dado en su territorio, pero destacando en todos ellos la participación local.

Desfilan así, vertebrados por un relato escrito, los repartos de suertes y estancias, las encomiendas, mapas de los antiguos pagos, los alcaldes de la

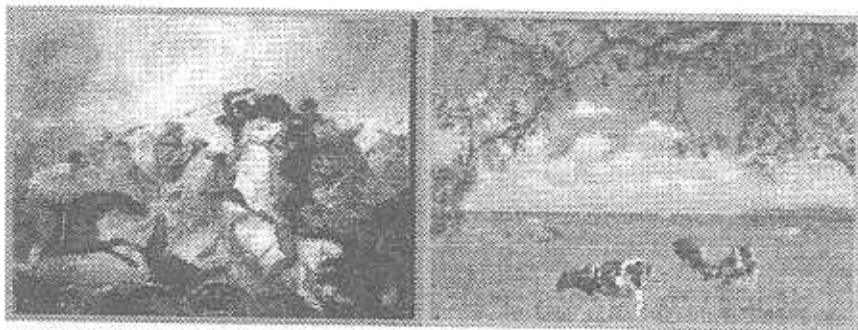
Hermandad, sus instituciones religiosas, políticas y educativas. Y por otra parte, los hechos matanceros relacionados con los procesos inmigratorios, la resistencia, la guerrilla, Malvinas, el copamiento de la Tablada y la desaparición forzada de personas hasta el movimiento piquetero en su versión local.

Se tiene clara conciencia que consiste en una primera aproximación historiográfica a la historia regional y que deberá continuarse.

Se pretende además con esta obra reconocer y guardar para la memoria comunitaria el nombre de todos aquellos que nos precedieron en la tarea, y si se cometió alguna omisión deberá subsanarse con la ayuda de todos los matanceros.

Acompaña la presentación el correspondiente aparato erudito que hace justicia con la tarea de los precursores. Porque esta obra es una construcción de muchos y nosotros somos la voz que intenta ponerlos de manifiesto. Y lo hacemos desde este importante foro que es la Universidad.

Así una vez, la Universidad Nacional de La Matanza, cumple con los postulados de su Estatuto: ya que contribuye con la formación de la cultura nacional y latinoamericana desde su inserción regional.



#### Cuatro momentos en el tiempo para el mismo predio sanjustero

- 1) Territorio de indios pampas.
- 2) Campos de pastoreo Siglo XIX y principios del XX
- 3) Fábrica a mediados del Siglo XX
- 4) UNLM, última década del XX y Siglo XXI.



Ampliación de horario de atención de Junta Histórica: Lunes a viernes de 13 a 20 hs.  
Te.4480.8967 mail: juntahis@unlm.edu.ar Florencio Varela 1903 San Justo UNLM

## Derrotero y viaje a España y Las Indias

Ulrico Schmidel<sup>1</sup>

Se han seleccionado los capítulos que hacen referencia a la fundación del "Real o fortaleza" anterior a la fundación de la ciudad de La Trinidad, nuestra Buenos Aires y al enfrentamiento que sirve de punto de partida para el nombre de nuestro partido. Esta documentación se incluye en CD "Breve historia en imágenes de La Matanza"

---

### CAPÍTULO 7

Allí hemos levantado un asiento, que llamamos Buenos Aires; esto, dicho en alemán, es: *buen viento*. También hemos traído desde España sobre los sobredichos catorce barcos setenta y dos caballos y yeguas y han llegado al susodicho asiento de Buenos Aires; ahí hemos encontrado un lugar de indios los cuales se han llamado **Querandís**; <sup>2</sup>ellos han sido alrededor de tres mil hombres formados con sus mujeres e hijos y nos han traído pescados y carne para comer. También estas mujeres tienen un pequeño paño de algodón delante de sus partes. En cuanto a estos susodichos Querandís no tienen un paradero propio en el país; vagan por la tierra al igual que aquí en los países alemanes los gitanos. Cuando estos indios Querandís se van tierra adentro para el verano sucede que en muchas ocasiones hallan seco a todo el país por treinta leguas de camino y no se encuentra agua alguna para beber; y cuando acaso agarran o asietan un venado u otra salvajina, juntan la sangre de éstas y la beben. También en casos buscan una raíz que se llama cardo y entonces la comen por la sed; cuando los susodichos Querandís no quieren morir de sed y no hallan agua en el pago, beben esta sangre. Pero si acaso alguien piensa que la beben diariamente, esto no lo hacen y así lo dejo dicho en forma clara.

Los susodichos Querandís nos han traído diariamente al real durante catorce días su escasez en pescado y carne y sólo fallaron un día en que no nos trajeron que comer. Entonces nuestro general don Pedro Mendoza envió en seguida un alcalde de nombre Juan Pavón y con él dos peones; pues estos susodichos indios estaban a cuatro leguas de nuestro real. Cuando él llegó donde aquéllos estaban, se condujo de un modo tal con los indios que ellos, el alcalde y los dos peones, fueron bien apaleados y después dejaron volver los cristianos a nuestro real. Cuando el dicho alcalde tornó al real, metió tanto alboroto que el capitán general don Pedro Mendoza envió a su hermano carnal don Jorge [Diego] Mendoza con trescientos lansquenets<sup>3</sup> y treinta caballos bien pertrechados; yo en esto he estado presente. Entonces dispuso y mandó nuestro capitán general don Pedro Mendoza a su hermano don Diego Mendoza, que él junto con nosotros diere muerte y cautivara o apresara a los

---

<sup>1</sup> Este autor fue considerado alguna vez el primer cronista del Río de La Plata, pero en realidad 12 años antes fue publicada otra obra de Pedro Hernández, secretario de Alvar Nuñez Cabeza de Vaca. Schmidel vino con Mendoza y luego permaneció cerca de 20 años en América. Recibió como encargo escribir estas crónicas y de allí provienen dibujos muy conocidos como los que se incluyen.

<sup>2</sup> Parcialidad de la nación pampa.

<sup>3</sup> mercenarios bávaros

nombrados Querandís y ocupara su lugar. Cuando llegamos allí sumaban los indios unos cuatro mil hombres pues habían convocado a sus amigos.

## CAPÍTULO 8

Y cuando nosotros quisimos atacarlos se defendieron ellos de tal manera que ese día tuvimos que hacer bastante con ellos; mataron ellos a nuestro capitán don Diego Mendoza y junto con él a seis hidalgos de a caballo, también mataron a tiros alrededor de veinte infantes nuestros y por el lado se los indios sucumbieron alrededor de 1000 hombres; más bien más que menos; y se han defendido muy valientemente contra nosotros, como bien lo hemos experimentado.<sup>4</sup>

Dichos Querandís tienen para arma unos arcos de mano y dardos; éstos son hechos como medias lanzas y adelante en la punta tienen un filo hecho de pedernal. Y también tienen una bola de piedra y colocada en ella un largo cordel al igual como una bola de plomo en Alemania. Ellos tiran esta bola alrededor de las patas de un caballo o de un venado que tiene que caer; así con esta bola se ha dado muerte a nuestro sobredicho capitán y sus hidalgos pues yo mismo lo he visto; también a nuestros infantes se los ha muerto con los susodichos dardos.

Dios el Todopoderoso nos dio su gracia divina que nosotros vencimos a los sobredichos Querandís y ocupamos su lugar; pero de los indios no pudimos apresar ninguno. En la sobredicha localidad los Querandís habían hecho huir sus mujeres e hijos antes de que nosotros los atacamos. Y en la localidad no hallamos nada fuera de cuero curtido corambre sobado de nutrias u *Otter*, como se las llama y mucho pescado y harina de pescado, también manteca de pescado. Allí permanecimos tres días; después retornamos a nuestro real y dejamos unos cien hombres de nuestra gente; pues hay buenas aguas de pesca en ese mismo paraje, también hicimos pescar con las redes de ellos para que sacaran peces a fin de mantener la gente pues no se daba más de seis medias onzas de harina de grano todos los días y tras el tercer día se agregaba un pescado a su comida. Y la pesca duró dos meses y quien quería comer un pescado tenía que andar las cuatro leguas de camino en su busca.(...)



Dibujos del cronista  
Hambre en 188. As  
El propio Schmidel en  
la tapa de su libro



<sup>4</sup> Mención a lo que luego se conocería como "lugar de la Matanza" refiriéndose con esta expresión adonde mueren estos españoles, nunca a los indios que perecieron en combate. El sitio quedaba a cuatro leguas del Real. Esto significa unos 20 Kms. Cada legua española equivalía a 5.527,7 metros y el Real estaba a un Km y medio del actual Km 0, en el Congreso Nacional. Por la distancia habla del Río Matanza y no del Luján.

# Instituciones

## EL HOSPITAL ITALIANO DE SAN JUSTO Y LA CAPILLA DEL SAGRADO CORAZÓN

Hilda Noemi Agostino

Uno de los monumentos mas bellos de San Justo es la Capilla del Sagrado Corazón, que se erige en la sede que el Hospital Italiano tiene en esta localidad y fue proyectada y dirigida por los Ingenieros Delpini, Sulcie y Bes, y ejecutada por la Empresa Constructora de los Señores Fernando Vannelli e Hijos<sup>1</sup>

Su inauguración data del 13 de junio de 1942. El mismo año que se declaraban monumentos nacionales la Estancia El Pino y la Chacra Los Tapiales.

La sede Agustín Rocca del Hospital Italiano tiene su entrada principal sobre la calle Presidente Perón. Está instalada al servicio de la comunidad desde las primeras décadas del siglo XX, variando a través del tiempo en funciones y en nombre.

La capilla que forma parte de su edificación fue construida con reminiscencias del estilo gótico, tiene su techo realizado en arcos y muestra en el frente dos placas, a la izquierda y a la derecha, de su puerta central que recuerdan el accionar institucional de dos personas en distintos momentos:

La de la derecha, cronológicamente la primera, dice:

*"Pax. En Memoria del Comm Segundo Rossi. Incansable protector de la obra benéfica de esta casa San Justo, que amó con predilección y a quién dedicó sus sacrificios desde 1954 hasta la última actividad de su vida 1972".*

La de la izquierda recuerda:

*" Pax En memoria del Comm. Oreste Biasutto La obra de la casa de San Justo a la cual se dedicó con amor y preferencia. Desde 1972 hasta 1976. "*

Si se observa la vista aérea del lugar, en medio de la edificación puede apreciarse el techo especial de esta capilla.<sup>2</sup>



Capilla, techo  
Vista aérea del predio

<sup>1</sup> Datos extraídos del pergamino que se halla detrás del Altar de al Capilla (Año 2001) expuesto ante la Profesora N. Castagnola –UNLM-en una entrevista realizada al Padre Lucas Tesore Titular de la Parroquia de Irati .

<sup>2</sup> Foto de página web del Hospital Italiano

Si nos remontamos en el tiempo veremos que allí funcionó la llamada "Casa Justo o Casa San Justo", aunque caben algunas precisiones El actual Centro Agustín Rocca del Hospital Italiano (HICAR), se inició como "L'Asilo dei Cronici"

Enfrente de la Capilla, existe un monolito con una placa que recuerda aquellos momentos fundacionales y reivindica un nombre:

*"A la augusta memoria del Dr. CARLOS SPADA  
que propicio la fundación de esta "Casa de San Justo"  
y fue entusiasta propulsor de su obra humanística*

Se trataría de una actuación que se remonta al año 1926, porque en esa fecha el Hospital Italiano Central tuvo una decisiva participación en el diagnóstico de una epidemia de triquinosis que afectó al personal del Ferrocarril Oeste proveniente, en su mayor parte, de las estaciones Merlo y Mechita y ese año se inaugura la **Casa San Justo**" con dos pabellones: el "Italia" y el "Argentina".

La ceremonia inaugural en san Justo fue el 15 de mayo de 1926 y contó no sólo con la presencia de un representante de S.M. el Rey de Italia Vittorio Emanuele III, entre otras personalidades, sino también con representantes del Poder Ejecutivo Nacional, de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, en la figura del Presidente del Consejo Deliberante, así como importantes representantes del mundo médico, como el Decano de la Facultad de Medicina y el Director de la Asistencia Pública, y hasta hubo un tren fletado especialmente para la ocasión.

Con el auspicio de TECHINT, se fundó al año siguiente (1927) el Instituto de Internación y Rehabilitación Geriátrica Ing. Agustín Rocca.

Hacia 1970 llevaba el nombre de "**Casa di Riposo e Convalescenza**" y sus registros señalan que se ocupaba de dos tareas centrales: una, la tradicional asistencia al necesitado, prestada casi siempre con la ayuda de congregaciones religiosas, y otra que tenía como destinatarios a aquellos que por algún fracaso, ya sea físico, mental o social, no alcanzaron a insertarse en la comunidad. Para estas admisiones, no parecían ser necesarios criterios médicos, como actualmente. En general, se trataba de mujeres, sin familia, trabajadoras informales con escasa o nula capacidad económica, con algún componente de problemática mental o social.

En la época de fundación de la Capilla se construyó también una casa- habitación, con el nombre de "**Filomena Devoto de Devoto**" para las Hermanas de Caridad que tenían a su cargo la asistencia de

los asilados, y que eran las Religiosas de la Beata Capitanía de Milán, llamadas Hermanas de la Virgen Niña.

Otra fuente, algo más cercana a las admisiones actuales<sup>3</sup>, dice que ingresaban pacientes provenientes de la coincidencia entre la intensa actividad del Instituto de Ortopedia del Hospital Italiano y de un momento de tratamiento a ciertas afecciones pre-antibiótico. Desde allí, al aparecer casos invalidantes, en particular varones, afectados de lesiones óseas en su mayoría de origen tuberculoso, fueron internados en el lugar.

De los registros y relatos encontrados y escuchados al comienzo de la etapa más "medicalizada" en San Justo, se observa que existían un gran número de internaciones en los años 40 y que estos pacientes permanecían largos periodos (años) allí, correspondían a jóvenes portadores de Mal de Pott, coxalgias y algunos (pocos) con secuelas de trauma (paraplejías).

Algunas estructuras edilicias, hoy completamente recicladas, permiten adivinar su destino original como "solariums" especialmente diseñados para el tratamiento de la tuberculosis con sol.

Hacia 1973, el Hospital Italiano se encontraba en pleno desarrollo. Se registraba la expansión de casi todos sus servicios, con sus respectivos programas de residencias médicas encaminados (iniciados en 1962). También crecía la demanda de servicios en el hospital por los afiliados a las Obras Sociales. Una de estas, en particular el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (INSSJP), jugará al poco tiempo un papel importante en el desarrollo de la especialidad dentro del HI y de San Justo. 4

Centrando nuevamente el interés en la hermosa capilla, puede documentarse que fue donada por la señora Devoto de Devoto, ya que existe un pergamino que se guarda en una especie de cofre, ubicado detrás del altar, en el cual aparecen los datos referidos a la colocación de la piedra fundamental del templo, su donante y la firma también de todos los testigos participantes del acto. Dice textualmente:

*"En Casa San Justo (San Justo Partido de La Matanza, Provincia de Buenos Aires) Hoy 13 de junio del año del señor MCMXLII, corriendo el cuarto año del Pontificado de S.S. Pío XII, siendo Presidente de la Nación Argentina el Excmo. Señor Doctor Roberto M. Ortiz; Vicepresidente en Ejercicio del Poder Ejecutivo S.E. el Doctor Ramón S. Castillo, Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, el Doctor Rodolfo Moreno; Encargado de negocios de Italia en esta República, Representante de S.M. el Rey de*

<sup>3</sup> Página web del Hospital Italiano (2001)

<sup>4</sup> Para ampliarse este tema puede consultarse el trabajo de Investigación B080 "La imagen como fuente de información para la construcción de una historia del partido de La Matanza en la Junta de E.H.G y E..

*Italia y Emperador de Etiopia Victor Manuel III, el Comm. Livio Garbaccio di Vallemosso; Cura Párroco de San Justo el Reverendo Padre José F. Marcón, Presidente de la Sociedad de Beneficencia en Buenos Aires, el Señor Comm. Dionisio Armari, Director del Hospital Italiano y Casa San Justo el Doctor Carlos Rosasco. Se coloca esta piedra fundamental de la Capilla que la piadosa señora:*

**DOÑA FILOMENA DEVOTO DE DEVOTO**

*Generosamente costea de su peculio, dedicándola a la venerada memoria de su Esposo Don José Devoto, ex Presidente y Gran benefactor de la Institución ya mencionada. Anexa a esta Capilla, la gentil donante costea igualmente: Una Casa-Habitación, que llevará el nombre de "Filomena Devoto de Devoto" para las Hermanas de Caridad que tienen a su cargo la asistencia de los asilados, y que en la actualidad son: Las Religiosas de la Beata Capitania de Milán, llamadas Hermanas de la Virgen Niña. Siendo su Madre Provincial la Muy Reverenda Sor María Lorenzina Bernasconi; Bendijo esta piedra el Reverendo Padre Don José Marcón, siendo testigos del acto los que firman al pié.*



Existen numerosas firmas de testigos de la colocación y bendición efectuada.

**GRACIAS ASOCIACIÓN CRUZ DEL SUR**

Mediante la gestión de la infatigable y entusiasta **Lic. Susana Boragno**, el 4 de junio hemos recibido la colección de videos sobre estancias bonaerenses realizados por la Asociación que preside **Jorge Citrángolo**, Constituyen un verdadero esfuerzo en la conservación de nuestro patrimonio cultural, que ahora podrá compartir la comunidad matancera desde esta Junta .

**TERCER CONGRESO INTERNACIONAL  
HISTORIA A DEBATE  
14 A 18 DE JULIO DEL 2004  
SANTIAGO DE COMPOSTELA**

[www.h-debate.com](http://www.h-debate.com)



III CONGRESO INTERNACIONAL

HISTORIA A DEBATE

History in Debate • History under Debate

SANTIAGO DE COMPOSTELA

14-18 de julio del 2004

[www.h-debate.com](http://www.h-debate.com)

**COMITÉ CIENTÍFICO**

Hilda AGOSTINO (Universidad de La Matanza, Argentina)  
Antoon BAETS (University of Groningen, The Netherlands)  
Carlos BARRÓS (Universidade de Santiago, España)  
Boris BERENZON (Universidad Nacional Autónoma de México)  
Claudio CANAPARO (University of Exeter, United Kingdom)  
Ciro F. CARDOSO (Universidade Federal Fluminense, Brasil)  
André GUNTER FRANK (Luxembourg Institute; World History Center, Boston, USA)  
Elpidio LAGUNA (University of Rutgers, New Jersey, USA)  
Roberto LÓPEZ (Universidad del Zulia, Maracaibo, Venezuela)  
Carlos MARTÍNEZ SHAW (Universidad Nacional de Educación a Distancia, Madrid)  
Hans-Heinrich NOLTE (Universität Hannover, Germany)  
Juan PAZ y MIÑO (Pontificia Universidad Católica del Ecuador)  
Gonzalo PASAMAR (Universidad de Zaragoza, España)  
Karl RUDOLF (Instituto Histórico Austriaco, Madrid)  
Pedro RUIZ TORRES (Universidad de Valencia, España)  
Juan Manuel SANTANA (Universidad de Las Palmas, España)  
Paul SERVAIS (Université Louvain-la-Neuve, Belgique)  
Chennouf TAYEB (Université d'Oran, Algérie)  
Jufo VALDEÓN (Universidad de Valladolid, España)  
Hubert WATELET (Université d'Ottawa, Canada)

**COORDINADOR**

Carlos BARRÓS (Universidade de Santiago de Compostela)

**SECRETARIO**

Israel SANMARTÍN (Universidade de Santiago de Compostela)

**PATROCINIO**

Xunta de Galicia  
Consellería de Cultura, Comunicación Social e Turismo  
S.A. de Xestión do PLAN Xacobeo

**CONVOCATORIA**

Por tercera vez, y primera en el nuevo siglo, invitamos a los historiadores del mundo a peregrinar a Santiago de Compostela para reflexionar, y debatir juntos, sobre el estado de la disciplina de la historia y su relación con la historia inmediata.

La historia que se investiga, se enseña y se divulga, no puede ni debe quedar al margen del momento de aceleración histórica, y por lo tanto historiográfica, que estamos viviendo.

No olvidemos las novedades sobre el método y la teoría de la historia, la historiografía y la relación historia / sociedad, surgidas desde nuestro II Congreso en 1999.

Buscamos, ahora, profundizar en la elaboración de una alternativa historiográfica y global para el siglo XXI que asegure una nueva primavera para el oficio de historiador y la escritura de la historia, que contribuya al objetivo histórico de un futuro mejor para toda humanidad.

**PONEENCIAS INSCRIPTAS**

150 ponencias se han inscrito en el Congreso, desde universidades y centros de investigación de 25 países: España, Francia, México, Estado Unidos, Argentina, Canadá, Brasil, Portugal, Alemania, Venezuela, Inglaterra, Bélgica, Israel, Uruguay, Holanda, Italia, Noruega, Suecia, Japón, Argelia, Nigeria, Austria, Georgia, Suecia y Colombia.

**DIRECCIÓN**

III Congreso Internacional Historia a Debate  
Apartado de Correos 427  
15780 Santiago de Compostela (España)  
Tel: 981 81 4897  
[h-debate@cesga.es](mailto:h-debate@cesga.es)

